

matsubara hotel 毎週日曜日
松原ホテル 11時~16時
 和食/洋食
ランチ R\$ 60,00
 食べ放題
 Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso
 Fone: (11) 3561-5000 - São Paulo - SP
 www.matsubarahotel.com.br

DIRETOR PRESIDENTE
 RAUL M. TAKAKI
 JORNALISTA RESPONSÁVEL
 TAKAO MIYAGUI

ニッケイ新聞

NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Tel. (11) 3340-6060 - www.nikkeishimbun.com.br

プロポリス専門店
 プロポリス有名ブランド各種
 ●アガリクス ●健康食品全般
ムラサン健康食品
 MURA-SAN COMÉRCIO LTDA.
 Rua Galvão Bueno, 364 - Box 03
 CEP 01506-000 - Liberdade - São Paulo - SP
 Tel/Fax: (11) 3207-4490 - E-mail: murasanenko@uol.com.br
 (日本への発送もしておりますので、ご利用下さい)

ANO XVIII - Nº 4216 SÃO PAULO, TERÇA-FEIRA, 10 DE MARÇO DE 2015 R\$ 3,50

再審無罪で桌に賠償命令 富山地裁、1966万円

「警察の捜査に違法性」

【共同】富山県水見市で2002年に起きた強姦事件で再審無罪となつた柳原浩さん(47)が、違法な捜査で逮捕、起訴され、約2年間の服役を強いられたとして、国や県に約1億4000万円の損害賠償を求めた訴訟の判決で、富山地裁(阿多麻子裁判長)は9日、「取り調べで虚偽の自白を作り出すなど、警察の捜査に違法性があった」として県に約1966万円を支払うよう命じた。



柳原浩さん(手前)は9日午前、富山地裁に出席し、判決を待っている。水見見聞録(阿多麻子裁判長)は9日午前、富山地裁に出席し、判決を待っている。

た。弁護団によると、再審無罪事件で国家賠償を命じた判決は過去に2件あるが、いずれも控訴審で覆り、敗訴が確定している。判決によると、富山県警の捜査員は逮捕した柳原さんが事件の主要な部分を提供できないことを認識しながら、強引に口供を得られようとするまで何度も質問を繰り返したりして、強い心理的圧迫を加え、虚偽の自白を作り出した。被害者の証言を過度に重視する余り、事件現場の足跡と同じサイズの靴を持っていないという柳原さんの供述や柳原さん宅の家宅捜査結果を軽視した。

日独首脳 対テロ、国連改革で協力 ウクライナ安定へ連携

【共同】安倍晋三首相は9日、ドイツのメルケル首相と首脳で会談し、過激派組織「イスラム国」による邦人人質事件などを踏まえたテロ対策や、国連安全保障理事会や、国連安全保障理事会常任理事国入りに向けた国連改革での連携強化で一致した。ウクライナの平和と安定へ両国が積極的役割を果たす方針も確認。戦後70年を踏まえた歴史認識問題は議題にならなかったが、メルケル氏は会談後の共同記者会見で、同じ敗戦国として「過去の経緯がある」とも指摘した。これに、安倍首相は「過去の総括」に言及し、日本と中韓両国との対立が解消されない東アジア情勢に絡み、ナチス時代の行為について透明性を持って検証してきた経緯がある」とも指摘した。安倍首相は「過去の総括」に言及し、日本と中韓両国との対立が解消されない東アジア情勢に絡み、ナチス時代の行為について透明性を持って検証してきた経緯がある」とも指摘した。

【共同】米軍爆撃機が無差別投下した大量の焼夷弾で、下町を中心に大きな被害が出た1945年3月10日の東京大空襲から70年になるのを前に、都内の上野公園(台東区)で9日、約10万人とされる犠牲者を悼み、戦争の悲惨さを伝える「時忘れじの集い」が開かれた。

【共同】甚大な被害を出した東日本大震災は、11日で発生から4年を迎える。震災避難者は22万8863人、災害公営住宅への入居や自宅再建などで、昨年同時期に比べ約3万8千人減った。

【共同】欧州中央銀行(ECB)は9日、ユーロ圏内の国債を買い取って資金を供給する量的金融緩和を始めた。 ECBは国債を軸に月

【共同】東日本大震災の被災者支援のために寄せられている義援金が、震災直後に比べて大幅に減少していることが9日分かった。震災発生から1年間で日本赤十字社(日赤)に寄せられた

【共同】週明け9日の東京外為市場の円相場は、日米金利差が拡大するとの思惑から下落し、一時1ドル112.1円台前半を下げ、昨年12月上旬以来、約3カ月ぶりの円安水準となった。

東京大空襲、忘れない 上野で10万犠牲者を供養

【共同】米軍爆撃機が無差別投下した大量の焼夷弾で、下町を中心に大きな被害が出た1945年3月10日の東京大空襲から70年になるのを前に、都内の上野公園(台東区)で9日、約10万人とされる犠牲者を悼み、戦争の悲惨さを伝える「時忘れじの集い」が開かれた。

避難者なお22万9千人 全国に、あす震災4年

【共同】甚大な被害を出した東日本大震災は、11日で発生から4年を迎える。震災避難者は22万8863人、災害公営住宅への入居や自宅再建などで、昨年同時期に比べ約3万8千人減った。

野党指導者殺害で2人拘束 ロシア、実行と計画関係

【モスクワ共同】ロシア連邦保安局(FSB)のポルトニコフ長官は7日、野党指導者ネムツォフ元第一副首相の殺害に関係した疑いで男2人を拘束したと発表した。連邦捜査委員会は2人が実行と計画に関与したことを明らかにした。

震災義援金が大幅減少 日赤は100分の1に

【共同】東日本大震災の被災者支援のために寄せられている義援金が、震災直後に比べて大幅に減少していることが9日分かった。震災発生から1年間で日本赤十字社(日赤)に寄せられた

欧州中銀が量的緩和開始 デフレ阻止へ国債購入

【ロンドン共同】欧州中央銀行(ECB)は9日、ユーロ圏内の国債を買い取って資金を供給する量的金融緩和を始めた。 ECBは国債を軸に月

野党指導者殺害で2人拘束 ロシア、実行と計画関係

【モスクワ共同】ロシア連邦保安局(FSB)のポルトニコフ長官は7日、野党指導者ネムツォフ元第一副首相の殺害に関係した疑いで男2人を拘束したと発表した。連邦捜査委員会は2人が実行と計画に関与したことを明らかにした。

震災義援金が大幅減少 日赤は100分の1に

【共同】東日本大震災の被災者支援のために寄せられている義援金が、震災直後に比べて大幅に減少していることが9日分かった。震災発生から1年間で日本赤十字社(日赤)に寄せられた

1円台前半 円、一時112

【共同】週明け9日の東京外為市場の円相場は、日米金利差が拡大するとの思惑から下落し、一時1ドル112.1円台前半を下げ、昨年12月上旬以来、約3カ月ぶりの円安水準となった。

野党指導者殺害で2人拘束 ロシア、実行と計画関係

【モスクワ共同】ロシア連邦保安局(FSB)のポルトニコフ長官は7日、野党指導者ネムツォフ元第一副首相の殺害に関係した疑いで男2人を拘束したと発表した。連邦捜査委員会は2人が実行と計画に関与したことを明らかにした。

震災義援金が大幅減少 日赤は100分の1に

【共同】東日本大震災の被災者支援のために寄せられている義援金が、震災直後に比べて大幅に減少していることが9日分かった。震災発生から1年間で日本赤十字社(日赤)に寄せられた

1円台前半 円、一時112

【共同】週明け9日の東京外為市場の円相場は、日米金利差が拡大するとの思惑から下落し、一時1ドル112.1円台前半を下げ、昨年12月上旬以来、約3カ月ぶりの円安水準となった。



慰霊碑「哀しみの東京大空襲」前であいさつする海老名香葉子さん(9日午前、東京・上野公園)

樹海

【共同】野党指導者ネムツォフ元第一副首相の殺害に関係した疑いで男2人を拘束したと発表した。連邦捜査委員会は2人が実行と計画に関与したことを明らかにした。

MARAVILHAS DO ALASCA
 Cruzeiro de Vancouver a São Francisco passando pelo Alasca
 Saídas: Agosto de 2015
TUNIBRA TRAVEL
 www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br
 INFORMAÇÕES E RESERVAS: (11) 3346-8225
 Praça da Liberdade, 170 - Liberdade - SP

JAPÃO CULTURAL 2015
 pacote de 17 dias
 SAÍDAS: 26 de Março / 16 de Outubro
 ROTEIRO: Dubai, Tokyo, Okinawa, Osaka, Kyoto, Seki, Shirakawago, Takayama, Lago Kawaguchi e Monte Fuji.
ALFAINTER TURISMO
 (11) 2187-8989(SP) | sao@alfainter.com.br
 (03) 5473-0541(TOKYO) | info@alfainter.com.jp
 ENDEREÇO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO - SP

ガウシヨ物語

シモンエス・ロックス・ネット
監修 葉門明子 翻訳 サクル・アイリス

(6)

あいつは、まだすつかり手なすけていない荒馬に乗って、意気揚々と現れた。尾に白い毛の混じった青鹿毛で、長い脛に厚い胸、細い耳には鉄で切れたみが入り込んで、鬘(たてがみ)は首の半分まできれいに切りそろえて、尻尾は根元から三本の三つ編みにしてある。馬はその尾を誇らしげに高く上げていた。そしてポニファシオの後ろには、物置られた様子で、いかにも運つ葉な感じの田舎娘が得意顔で乗っていた……

「あいつらさしき！ あいつが伊達に取つた様子といたら、あみだに被つたつば広帽子を太い革ひもで鼻の下にひっかけ、首には赤いスカーフを、共和党結び。腰に巻いた川瀬(かわうそ)のなめし皮は青いタフタの緑取りがあつて、おまけにまだら牛の斑点よりもたくさん房かざりでも飾り立てていた！」

「その上、腰には刃渡り六〇センチもある山刀を誇らしげに突き刺していた。やつは自信たっぷり、一人で歩き回って、もの

黒いポニファシオ②

草競馬の賭けで勝負

「それこそ「今日は」も何も言わないで、草競馬の賭けに誘つたのさ。娘は例の臆病な鹿のように目で見つめて、降ろして脇に追いよつた後、それいつのこともすっかり忘れてしまったらしい。もうかなり酔つた」

「まあ、それはとにかくと。奴は引いて、その目の目を引いて、そのうち田舎娘を馬から降ろして脇に追いよつた後、それいつのこともすっかり忘れてしまったらしい。もうかなり酔つた」

「おとと」
「せんじょう」
「あ」

「おとと」
「せんじょう」
「あ」

「おとと」
「せんじょう」
「あ」

「おとと」
「せんじょう」
「あ」

苦悩の末「ノー」決断

兵役拒否した日系二世



第2次大戦中に米政府が実施した忠誠テストに「ノー」と回答した入山正夫さん(1月、米カリフォルニア州ウエストミンスター(英同))

1941年の日米開戦は、米国で生まれ育った日系二世に難問を突き付けた。多くの者は忠誠を証明しようと米軍に志願した。一方で、戦地へ赴くことを拒み収監された者もいた。45年の終戦から70年を機に、兵役拒否した2人が当時の心境を振り返った。

米国で生まれて日本で育ち、高校から米国に戻った入山正夫さん(93)は、米カリフォルニア州ウエストミンスター在住の「ノー・ノー・ボーイ」だった。ノー・ボーイとは、米政府のいかなる命令にも従うかを問う「忠誠テ

「自分は何者なのか」という疑問は誰でも感じることである。だが日米開戦により、日系米国人にとってそれは命を懸けた問いとなった。自分は日本人なのか米国人なのか。答えによって運命は分かれ、戦後になつて

「自分は何者なのか」という疑問は誰でも感じることである。だが日米開戦により、日系米国人にとってそれは命を懸けた問いとなった。自分は日本人なのか米国人なのか。答えによって運命は分かれ、戦後になつて

「自分は何者なのか」という疑問は誰でも感じることである。だが日米開戦により、日系米国人にとってそれは命を懸けた問いとなった。自分は日本人なのか米国人なのか。答えによって運命は分かれ、戦後になつて

「米国人か、日本人か」

自分に命懸けの問い



第2次大戦中に米政府が実施した忠誠テストに「ノー」

「自分は何者なのか」という疑問は誰でも感じることである。だが日米開戦により、日系米国人にとってそれは命を懸けた問いとなった。自分は日本人なのか米国人なのか。答えによって運命は分かれ、戦後になつて

「自分は何者なのか」という疑問は誰でも感じることである。だが日米開戦により、日系米国人にとってそれは命を懸けた問いとなった。自分は日本人なのか米国人なのか。答えによって運命は分かれ、戦後になつて

「自分は何者なのか」という疑問は誰でも感じることである。だが日米開戦により、日系米国人にとってそれは命を懸けた問いとなった。自分は日本人なのか米国人なのか。答えによって運命は分かれ、戦後になつて

「自分は何者なのか」という疑問は誰でも感じることである。だが日米開戦により、日系米国人にとってそれは命を懸けた問いとなった。自分は日本人なのか米国人なのか。答えによって運命は分かれ、戦後になつて

「自分は何者なのか」という疑問は誰でも感じることである。だが日米開戦により、日系米国人にとってそれは命を懸けた問いとなった。自分は日本人なのか米国人なのか。答えによって運命は分かれ、戦後になつて



パナマを越えて

本間剛夫

(44)

私は今朝の敵機隊機の爆音が異様な不調和音だったことに何かが起こりそうだと予感を持ったことを思い出した。それは、今までのソコモン海域の島々でもいくどか経験していた。敵機の爆音の異常さが、その日の誰かの運命に致命的な変化を与えるという、非科学的な信念が私の習性になっていた。その信念は今日も実証された。一片の雲もない空は濃い紺青のけたたけに深さのために黒々とした鉄傘に見えた。人影のない、荒れた山麓を、けだるい足を運びながら私は深い洞窟の中に声をなく横たわっている患者たちの顔を思い浮かべた。あの半数はおそらくあと一ヶ月、命を永らえることはないだろう。思考力を失い、脳軟化の老人のように呆けてしまった若者たち……。生きながら既に魂を失った人間たちの死への過程と、上野上等兵のような急性な死との間に、どのような神の恩寵の差があるのだろうか。壮厳な死があるというなら、ソクラテスの如く毒杯を傾けるか、クレオパトラの美の終焉こそ、それにふさわしい。上野上等兵の死の惨めさ、そしてあの患者たちの迎える豚のような汚穢な死を迎える。私の前に、鮮やかな碧(あお)を湛えたカリブ海が広がった。そうだ。カリブの海に沈むのがいい……。

三角山の稜線が眼の前に迫っていた。もう少しだ

HOTEL MONTE REAL RESORT
 収容人数6432人のコンベンションセンター
ÁGUAS DE LINDÓIA
 Reserve já:
Páscoa e Tiradentes
 9 PISCINAS, 3 AQUECIDAS E COBERTAS, Garagens Cobertas, 4 Saunas, 4 Quadras de Tênis, 2 Quadras de Squash, Sala de Ginástica, Quadras de Vôlei, Basquete, Futebol de Salão e Peteca, Salas de: Pebolim, Ping-Pong, Snooker, Carteador, Leitura e Estar, 2 Restaurantes, Bar "Pub-Ínglês, Equipe de Recreação, Play-Ground, Música ao Vivo, Apartamentos com Instalações Completas, Vista Panorâmica da Praça projetada por Burle Max.
 RES.: S.PAULO TEL. (11) 4063-7481 - ÁGUAS DE LINDÓIA (19) 3924-9200
 (13) 4062-9347 (21) 4062-7004 (31) 4062-7008 - www.montereal.com.br

日本移民の為に
 生涯を捧げた
 苦勞の歴史
 上塚周平の生涯
 História do
UETSUKA SHUHEI
 R\$ 30,00
 ポルトガル語版
 ニッケイ新聞社
 発刊の書籍
 お問い合わせ・お申し込みは
 (11)3340-6060
 “RYO MIZUNO”
 - Precursor da Imigração Japonesa -
 R\$ 35,00
 ポ語版に
 日本語を併記
 移民事業の先鞭を付け
 ブラジルを
 こよなく愛した
 水野龍の伝記

